

## Projected Order of Business

(subject to change without notice)

## Ordre projeté des travaux

(sous réserve de changement sans préavis)

Monday, October 23, 2000

Le lundi 23 octobre 2000

11:00 a.m.

### PRIVATE MEMBERS' BUSINESS

M-367 — Mr. Goldring (Edmonton Centre-East) — Depleted uranium

*Length of speeches, pursuant to Standing Order 95(2):*

*Member moving motion — 15 minute maximum.*

*All other Members — 10 minute maximum.*

*Member moving motion — 5 minute right of reply to conclude the debate.*

12:00 noon

### GOVERNMENT ORDERS

#### Government Bills (Commons)

C-15 — The Minister of Foreign Affairs — An Act to amend the International Boundary Waters Treaty Act — Second reading (resuming debate)

*Length of speeches, pursuant to Standing Order 74:*

*All Members (except the Prime Minister and the Leader of the Opposition) —*

*During the next 4 hours and 20 minutes of debate — 20 minute maximum and speeches are subject to a 10 minute question and comment period.*

*After the period of debate referred to above — 10 minute maximum.*

2:00 p.m.

### STATEMENTS BY MEMBERS

*Length of statements — one minute maximum.*

2:15 p.m. — (not later than)

### ORAL QUESTIONS

3:00 p.m.

### DAILY ROUTINE OF BUSINESS:

Tabling of Documents  
Statements by Ministers  
Presenting Reports from Inter-parliamentary Delegations  
Presenting Reports from Committees  
Introduction of Government Bills  
Introduction of Private Members' Bills  
First reading of Senate Public Bills  
Motions  
Presenting Petitions (15 minutes maximum)  
Questions on Order Paper

### APPLICATIONS FOR EMERGENCY DEBATES

### GOVERNMENT ORDERS

See list under this same heading earlier today.

6:30 p.m.

### PROCEEDINGS ON THE ADJOURNMENT MOTION

*Divided into 5 periods of 6 minute maximum:*

*Member raising the question — 4 minute maximum.*

*Minister or Parliamentary Secretary replying — 2 minute maximum.*

11 h

### AFFAIRES ÉMANANT DES DÉPUTÉS

M-367 — M. Goldring (Edmonton-Centre-Est) — Uranium appauvri

*Durée des discours, conformément à l'article 95(2) du Règlement :*

*Député qui propose la motion — maximum de 15 minutes.*

*Tous les autres députés — maximum de 10 minutes.*

*Député qui propose la motion — droit de réplique de 5 minutes pour clore le débat.*

12 h

### ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

#### Projets de loi émanant du gouvernement (Communes)

C-15 — Le ministre des Affaires étrangères — Loi modifiant la Loi du traité des eaux limitrophes internationales — Deuxième lecture (reprise du débat)

*Durée des discours, conformément à l'article 74 du Règlement :*

*Tous les députés (à l'exception du premier ministre et du chef de l'Opposition) —*

*Durant les prochaines 4 heures et 20 minutes de débat — maximum de 20 minutes et les discours peuvent faire l'objet d'une période de questions et d'observations de 10 minutes.*

*Après la période de débat mentionnée ci-dessus — maximum de 10 minutes.*

14 h

### DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

*Durée des déclarations — maximum d'une minute.*

14 h 15 — (au plus tard)

### QUESTIONS ORALES

15 h

### AFFAIRES COURANTES ORDINAIRES :

Dépôt de documents  
Déclarations de ministres  
Présentation de rapports de délégations interparlementaires  
Présentation de rapports de comités  
Dépôt de projets de loi émanant du gouvernement  
Dépôt de projets de loi émanant des députés  
Première lecture des projets de loi publics émanant du Sénat  
Motions  
Présentation de pétitions (maximum de 15 minutes)  
Questions inscrites au Feuilleton

### DEMANDES DE DÉBATS D'URGENCE

### ORDRES ÉMANANT DU GOUVERNEMENT

Voir la liste sous cette même rubrique plus tôt aujourd'hui.

18 h 30

### DÉLIBÉRATIONS SUR LA MOTION D'AJOURNEMENT

*Temps divisé en 5 périodes d'une durée maximale de 6 minutes :*

*Député qui soulève la question — maximum de 4 minutes.*

*Ministre ou secrétaire parlementaire qui donne la réplique — maximum de 2 minutes.*